

**Dublin Office:**  
22 Upper Ormond Quay,  
Dublin 7, Ireland  
Ph: +353 (0)1 872 0008  
Fax: +353 (0)1 874 8032  
E-mail: [translations@wordperfect.ie](mailto:translations@wordperfect.ie)  
Web: [www.wordperfect.ie](http://www.wordperfect.ie)

**Cork Office:**  
125 Patrick Street, T12 AE81  
Cork, Ireland  
Ph: +353 (0) 21 4273420  
Fax: +353 (0) 21 4861303  
Lo-call: 1890 707 707 (24hrs)  
E-mail: [cork.translations@wordperfect.ie](mailto:cork.translations@wordperfect.ie)

---

**International Protection Office  
Irish Naturalisation and Immigration Service  
79-83 Lower Mount St.  
Dublin 2, D02ND99**

**Monday, 30 August 2021**

***To Whom It May Concern:***

This is to certify that the English to Punjabi translation, reference “English Revised Addendum to IPO1 Final.” is a true & accurate translation. It reflects the writing style, punctuation and phrase structure used in the original text.

Yours sincerely,

---

Translation PM  
Word Perfect Translations





## بین الاقوامی تحفظ دے لئی درخواست دہندگان دے واسطے معلوماتی کتاب دا ضمیمہ 1 (آئی پی او)

سیکشن 8: بین الاقوامی تحفظ وچ تہاڈے حقوق تے ذمہ داریاں

### لیبر مارکیٹ تک رسائی۔

بین الاقوامی تحفظ دے درخواست دہندگان دے لئی لیبر مارکیٹ تک رسائی نوں آنرلینڈ نیں یورپی یونین (ری کاسٹ) استقبالیہ شرائط دی ہدایت (2013/33/EU) تے فراہم کیتا اے۔

ایس ہدایت دے نتیجے وچ آنرلینڈ نیں جیہڑے ضابطے اختیار کیتے نیں اوہ لیبر مارکیٹ تک موثر رسائی دی اجازت دیندے نیں جدوں 6 ماہ دے اندر بین الاقوامی تحفظ دی درخواست تے پہلی واری کوئی سفارش نی کیتی گئی ہووے۔

بین الاقوامی تحفظ دے درخواست دہندگان نوں لیبر مارکیٹ تک اوس تاریخ تو چھ ماہ تک رسائی مل سکتی اے جدوں انہاں دی پروٹیکشن درخواست دتی گئی اے ، جے انہاں نوں بن تک انٹرنیشنل پروٹیکشن آفس توں پہلی مثال دی سفارش موصول ناں ہوئی ہووے ، تے جے انہاں نے ایس عمل وچ تعاون کیتا اے۔

درخواست گزار لیبر مارکیٹ دی اجازت دے لئی وزیر انصاف نوں درخواست دے سکتے نیں ، جیہڑی روزگار تے خود روزگار دوناں دی اجازت دیندی اے۔ اک درخواست گزار جنہوں 5 ماہ دی مدت وچ اپنی بین الاقوامی تحفظ دی درخواست دے حوالے توں پہلا فیصلہ نہی ملیا اوہ لیبر مارکیٹ تک رسائی دی اجازت دے لئی درخواست دے سکتا اے۔ جے اجازت دتی جائے تے ایس طرح دی اجازت نافذ ہو جاوے گی جے درخواست گزار نوں درخواست دتیاں ہویاں چھ ماہ ہو گئے ہوں۔

لیبر مارکیٹ ایکسیس یونٹ LMAU ، جیہڑا امیگریشن سروس ڈیلیوری ISD ، دا حصہ اے ، وزیر انصاف دی

جانب توں درخواستاں تے کارروائی کردا اے۔ درخواست دہندگان نوں اجازت 12 ماہ دے لئی دتی جاندی اے تے قابل تجدید ہوندی اے جدوں تک تے تحفظ کی درخواست اتے کوئی حتمی فیصلہ نہی ہوندا۔

درخواست دہندگان نوں روزگار دے سارے شعبیاں تک رسائی حاصل ہوندی اے ، سوائے سول تے پبلک سروس ، این گارڈا ساؤچینا تے آنرش ڈیفنس فورسز دے۔

بور معلومات دے لئی براہ کرم آنرش نیچرلائزیشن اینڈ امیگریشن سروس دی ویب سائٹ ملاحظہ کرو

<http://www.inis.gov.ie/en/INIS/Pages/labour-market-access>

براہ کرم نوٹ کرو کہ بین الاقوامی تحفظ دی درخواست دے مقصد دے لئی فراہم کیتیاں کجھ معلوماتاں قانون دے مطابق امیگریشن سروس ڈیلیوری تے ہور سرکاری محکمیاں نوں ظاہر کیتی جا سکتی اے ، تاکہ لیبر مارکیٹ تک رسائی دی اجازت دے لئی درخواست دی کارروائی کی جا سکے۔